Porównanie tłumaczeń Ezechiela 32:31

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Gdy faraon ich zobaczy, pocieszony będzie ze względu na całą swą armię, (ze względu na) przebitych mieczem – (pocieszy się) faraon i całe jego wojsko\* – oświadczenie Pana JAHWE.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) przebitych (…) wojsko : brak w G. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) przebici mieczem – faraon i całe jego wojsko – oświadczenie Pana JHWH, brak w G. [↑](#footnote-ref-3)